



# 河北进德公益基金会

2013年三季度报告

[声明：本报告中所有财务数据虽未经审计，但本基金会理事会、监事会及其理事、监事、高级管理人员谨守勤勉尽责之原则，避免任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，以记账数据为依据提供各项业务进展分析，供捐款人参考。]

## 第一部分 财务概要

根据 2013 年 9 月份财务报表，形成下面业务简表

2013 三季度主要财务指标	金额（元）	占总收入比例/总支出比例
收入总额	9,702,844.97	100.00%
一、捐款收入	9,635,325.97	99.30%
二、其他收入	67,519.00	0.70%
支出总额	7,989,446.19	100.00%
一、业务活动成本	7,518,524.70	94.11%
二、行政管理费用	451,756.83	5.65%
三、筹资费用	18,994.46	0.24%
四、其他费用	170.20	0.00%

详情查阅附件 9 月份财务报表。

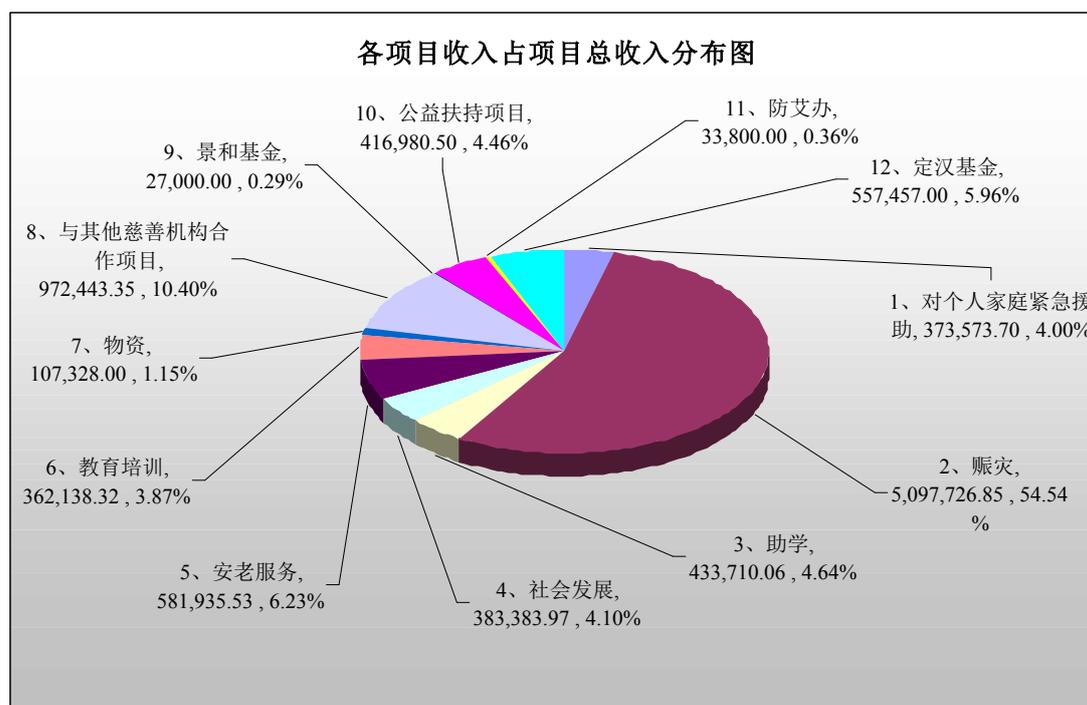
### 一、筹资概要

捐款总收入：

捐赠分类	金额（元）	比例
非限定性收入	287,848.69	2.99%
限定性收入	9,347,477.28	97.01%
收入合计	9,635,325.97	100.00%

其中：限定性收入

项目	金额（元）	比例
1、对个人家庭紧急援助	373,573.70	4.00%
2、赈灾	5,097,726.85	54.54%
3、助学	433,710.06	4.64%
4、社会发展	383,383.97	4.10%
5、安老服务	581,935.53	6.23%
6、教育培训	362,138.32	3.87%
7、物资	107,328.00	1.15%
8、与其他慈善机构合作项目	972,443.35	10.40%
9、景和基金	27,000.00	0.29%
10、公益扶持项目	416,980.50	4.46%
11、防艾办	33,800.00	0.36%
12、定汉基金	557,457.00	5.96%
<b>限定性收入合计</b>	<b>9,347,477.28</b>	<b>100.00%</b>



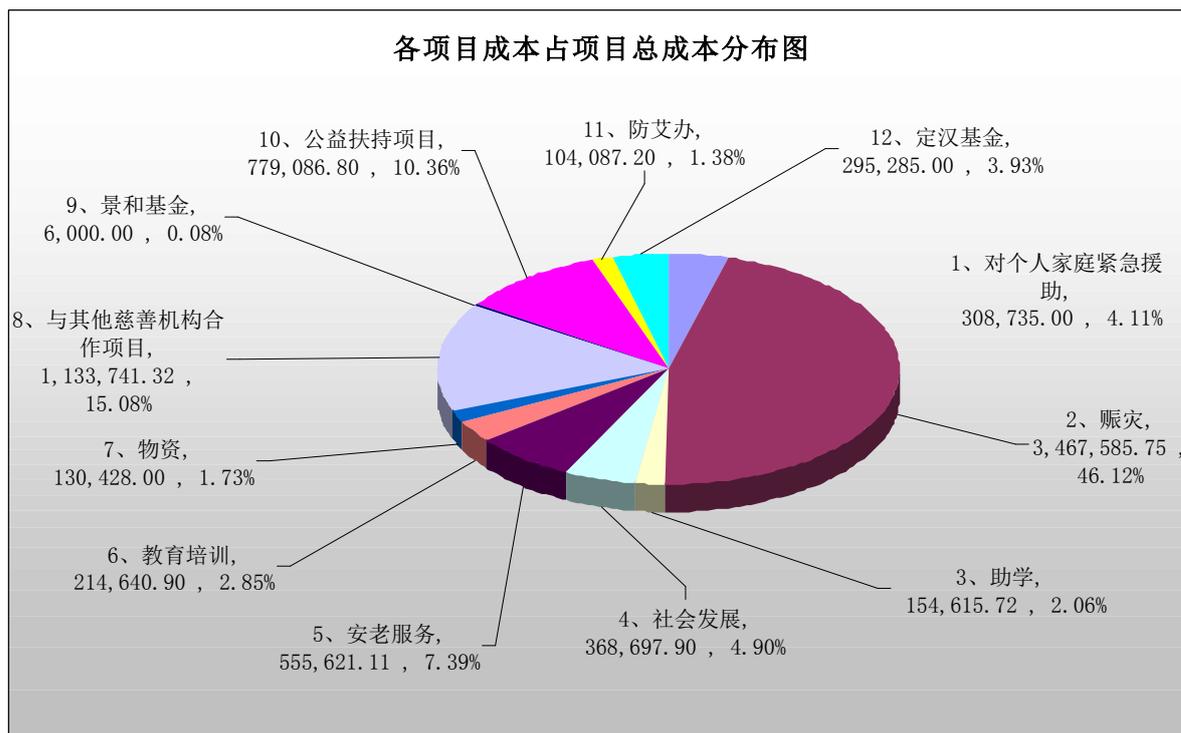
## 二、行政费用概要

项目	金额（元）	比例
薪酬及福利	330,479.27	73.15%
交通差旅	12,053.60	2.67%
固定资产折旧	56,360.03	12.48%
房屋租赁及摊销	10,500.03	2.32%
办公及水电	34,674.90	7.68%
其他	7,689.00	1.70%
<b>管理费用合计</b>	<b>451,756.83</b>	<b>100.00%</b>

## 第二部分：业务概要

### 一、项目成本

项目	金额（元）	比例
1、对个人家庭紧急援助	308,735.00	4.11%
2、赈灾	3,467,585.75	46.12%
3、助学	154,615.72	2.06%
4、社会发展	368,697.90	4.90%
5、安老服务	555,621.11	7.39%
6、教育培训	214,640.90	2.85%
7、物资	130,428.00	1.73%
8、与其他慈善机构合作项目	1,133,741.32	15.08%
9、景和基金	6,000.00	0.08%
10、公益扶持项目	779,086.80	10.36%
11、防艾办	104,087.20	1.38%
12、定汉基金	295,285.00	3.93%
<b>项目成本合计</b>	<b>7,518,524.70</b>	<b>100.00%</b>



## 二、主要项目成本

### 1、赈灾

项目	金额 (元)	比例
1、. 2012-ZZ-03 云南昭通地震赈灾	23,010.86	0.66%
2、2013-ZZ-02 四川芦山地震赈灾	24,460.00	0.71%
3、. 2013-ZZ-04 中国扶贫基金会合作项目	130,102.60	3.75%
4、2013-ZZ-03 明爱资助芦山地震赈灾	2,713,400.09	78.25%
5、2013-ZZ-05 与乐施会合作项目	166,165.20	4.79%
6、. 2013-ZZ-06 甘肃岷县漳县地震赈灾	10,447.00	0.30%
7、2013-ZZ-07 辽宁盛京仁爱水灾赈灾	400,000.00	11.54%
<b>合计</b>	<b>3,467,585.75</b>	<b>100.00%</b>

## 三、主要项目运行概况

### (一)、紧急援助部

#### 1、赈灾

赈灾部三季度主要做了以下两方面的工作：甘肃岷县赈灾、云南昭通地震回访。

甘肃岷县地震和天水泥石流发生后，进德公益即与兰州社服、天水教区联系开展赈灾工作。截至9月30日，向灾区发放了米、面、油、棉被等救灾物资，价值30万元。具体发放地点和数量如下：

发放日期	发放地点	物资	物资数量	受益人(户)
8月15日	天水马家坝	米、面、油、棉被	200份	200
9月12日	天水麦积区 丰望乡	米、面、油、棉被	311份	311
09月06日	岷县永星村	米、面	284份	284
09月13日	辘辘村	米、面	310份	310
09月27日	春苗幼儿园	校服	46件	46
09月29日	扎扎小学	校服	67件	67



9月学校开学后，进德公益与德国明爱、辽宁盛京仁爱服务中心合作的心理项目在雅安芦山县初级中学、宝兴县陇东中学开始。4名心理、社工老师在新的学期将住两个学校陪伴2000多名师生。

除了以上在灾区的工作，进德也于2013年7月14日对其在云南昭通地震后开展的生产恢复项目进行了中期回访。随机抽查的养羊户们对此项目都深感满意，并有足够的信心做好。

## 2、个人家庭

2013年7月1日至9月30日，共资助困难家庭病人29位，共计资助人民币101500元，其中来自河北的申请有11位，重庆11位，山东1位，山西1位，内蒙古1位，辽宁1位，湖南1位，四川1位，甘肃1位。

## (二)、社会发展部

2013年7月至9月，举办第二期妇女儿童安全培训，资助大名思高教养院2万元，并组织三次项目探访。

去年8月13-17日，进德公益举办了第一期儿童安全培训，让参与学员受益匪浅。根据参与培训学员的要求，进德公益于今年7月28日-8月2日，再次邀请台湾洪素珍教授，在邢台隆尧为来自省内基层幼儿园和儿童教育机构28名老师和管理者举办了第二期妇女与儿童安全预防培训。培训的方式由讲课方式转变为情景表演、讨论分享和亲自动手制作。学员们学得开心，收获颇多。

去年圣诞晚会为孤残儿童筹款所得其中两万元资助大名思高教养院8-9月的日常和医疗费用。目前该院有45个孩子，其中38个孩子是孤儿，7个孩子来自家庭。孤儿们大部分都是脑瘫，他们都需要包尿布，穿尿不湿。期间，一位修女学了语言治疗，帮助语言能力有问题的孩子。另一位修女学了融合教育，对残疾的孩子教育问题提供了一个好的方案。

项目探访：

2013年7月17日，进德职员米海双和志愿者段阳宇对贵州天麻项目进行了实际探访。

2013年8月10日，进德一行三人到阜平镇龙门村做项目前期考察。

2013年9月10-16日，项目合作方CCFD工作人员来访，进德同事陪同探访了甘肃敦煌和武威的环保项目。

## (三)、教育培训部

2013年7月至9月，举办了一次培训班、一次月聚会，进行了一次探访。

2013年7月13-21日，进德公益举办第四届利玛窦志愿者培训班，此培训班共分八部分，分别是开幕式、互相认识（包括认识团体成员和自己）、志愿者的价值观、选择和投身、生活体验、朝圣、反省、派遣礼。15位志愿者在8月份开始了为期6个月--12个月的在残婴院、老人院等慈善机构的志愿服务。

2013年9月29日，进德公益利玛窦志愿者们在石家庄参加了主题为“信德”的月聚会。梁老师和大家分享了从自己领洗到真正领悟信仰的过程和生活经验，志愿者们分享了自己这两个月来的服务经验以及信仰和信德对自己的影响，已经毕业的志愿者也分享了自己生活经验中对信仰的一些理解。



在残婴院服务的志愿者

#### **(四)、助学金部**

2013年7月1日至9月30日，助学金部在进行春、夏季助学金发放的同时也对学生的资料进行整理。截至第三季度，进德共资助学生116人，其中中小學生94人、大学本科及大中专學生22人，資助金額137600元。學生分布在河北、四川、貴州、湖北、河南、甘肅、內蒙古、山西、山東、陝西等地。

#### **(五)、防艾办**

2013年7月1日至9月30日，防艾办5次接待艾滋病病人，还通过接听电话的形式倾听他们的苦乐，并给予他们生活上的小额资助；除此，还举办了三次针对HIV人群的培训与送温暖活动。具体如下：

##### **受 HIV 影响的女性感染者压力疏导情感支持培训**

2013年8月21-22日，由中国全球基金艾滋病项目资助，进德公益承办的“女性病人压力疏导情感支持培训活动”在石家庄举办。共有来自18个村庄的20名女性感染者和病人参加了本次培训。

##### **受 HIV 影响的女性健康培训**

2013年9月8-9日，由法国CCFD资助，进德公益承办的“受HIV影响的女性健康培训活动”在石家庄举办。共有来自21个村庄的25名女性感染者和家属参加了本次培训。

##### **进德公益中秋佳节送温暖**

2013年9月17日，在一年一度中秋佳节到来之际，进德公益防艾办举办的“进德公益中秋佳节送温暖”在邢台举办，为山区艾滋病家庭送去温暖与祝福。共有来自24个村庄的41名感染者及家属参加了这次活动。

#### **(六)、安老服务部**

2013年7月至9月，举办了五期老年健康培训、一次居家探访义工培训，

资助三位孤寡老人。

## 1、培训方面：

### 1) 老年健康培训

**A: 邢台威县西中营“长者健康培训” a、第七期活动：**2013年7月15日，邢台西中营及附近村庄60位平均年龄70岁的老年人参加了测血压、测血糖、7月老人庆生会、儿童节目表演等娱乐活动，活动中还有来自西班牙客人的经验分享、讲授脑血管疾病的防治、老人聚餐等内容。**支出：**1,090元。**b、第八期活动：**2013年8月16日，邢台西中营及附近村庄50位平均年龄70岁的老年人参加了测血压、测血糖、为老人检查眼部和视力并开处方、8月老人庆生会、老人聚餐等活动，从活动中老人们了解自己的眼睛状况，防治及早的看不见东西。**支出：**1,360元。**c、第九期活动：**2013年9月23日，邢台西中营及附近村庄69名平均年龄70岁的自理老人参加了测血糖测血压、9月份老人庆生会等活动，讲解生活中的安全意识、做健康体操、老人聚餐等活动，活动中给老人讲解居家安全知识，使老人们在日常生活中有了安全意识。**支出：**1,485元。

**B: 献县教区“范家圪塔堂区老年健康培训” a、第一期活动：**2013年8月27日，范家圪塔村及路德庄的70岁及以上的65位老人参加了测血压、8月份老人庆生会；义工节目表演；老年舞蹈、如何预防高血压等知识讲解，老人了解自己的血糖高低情况，第一次和自己的同龄人聚在一起分享信仰、生活，享受老年活动。**支出：**666元。**b、第二期活动：**2013年9月11日，范家圪塔及附近村庄的105位70岁及以上的老人参加了空腹测血糖、测血压、9月份老人庆生会、一位老人过教师节、义工节目表演、老年舞蹈、如何预防高血压等知识讲解。**支出：**2,109元。



2) 2013年居家探访义工培训：2013年9月4-6日，来自全国5个省份的14个地区的59名学员，参加了“关于慈善、基督徒的标记、我的心；居家探访的技

巧；老年心理课程；服务的必要性、志愿者的管理、招募、如何筹款”等课题的居家探访义工培训，在培训中安老部为学员播放电影《德勒撒姆姆》，并让学员们分享在服务中的感人故事，最后安老部还为学员安排了爱火传递弥撒和学员们节目表演。通过义工培训，使已经在做居家探访的人员信心更大，使还没形成组织的找到了发展的方向，还没开始居家探访的人员有了热火。**支出：**31259.8元。

## **2、资助孤寡老人：**

8月份，资助邢台聚心博爱文生之家的三位孤寡老人13,200元。

### **第三部分：2013年第三季度大事记**

- 1、2013年7月3日，进德老年之家第五届常务副院长交接仪式在老人院举行，康桂玲修女把公章交到同修会姊妹王花蕊修女手中，在领导及老人院全体工作人员的注目下完成了新老常务副院长的交接。
- 2、2013年7月13-21日，进德公益举办第四届利玛窦志愿者培训班。
- 3、2013年7月28日-8月2日，第二期妇女与儿童安全预防培训，在邢台隆尧举办。
- 4、2013年9月10-16日，法国CCFD工作人员在进德同事陪同下，探访了甘肃敦煌和武威的环保项目。

### **第四部分：真情故事**

进德经常收到来自受助人、捐款人以及志愿者的分享，故事带给同事们感动和鼓励。尽管将故事放在财务和工作报告中有些不伦不类，但希望这些来自不同项目的不同人的分享也能带给您一份感动、一种温暖。

#### **志愿者故事：**

#### **关爱生命**

人的意义与价值是什么？是为社会创造很多物质财富吗？也许有人会这么认为，那么那些不能为社会创造物质财富的人，他们的价值在哪里？他们的生命还有意义吗？

在我很小的时候，老师就教导我们，要好好学习，将来成为国家的栋梁之才，为国家的现代化建设贡献自己的力量。我没有忘记老师的嘱托，在努力奋斗着，拼搏着，“两耳不闻窗外事，一心只读圣贤书”。随着年龄的增长我发现，我的目标太大，我很难去实现，于是我缩小了我的目标，把我的目标变得越来越具体：努力学习，将来找份好的工作，在自己的岗位上做好自己的工作，这就是我的目标，我的心会踏实些，从此我感觉自己的人生变得有意义，我也找到了生命的方向。但在工作中我遇到了很多的挑战，渐渐发现工作并不能满足我所有的需要，相反的，工作有时会使我窒息，我开始对工作缺乏动力。于是我想尽各种办法去刺激我的神经，使我获得前进的动力。当我这样去做时，依然感觉自己没找到生命的意义，原本以为努力工作就可以实现自我的价值，然而事与愿违。于是我开始问上天：“我的价值在哪里？什么才能使我的心灵得到满足？”

直到现在，我在志愿者服务中，接触到各种残障的孩子：盲眼的、瘸腿的、聋哑的、脑瘫的，很多孩子生活不能自理，需要他人的照顾……我开始反复思索，

他们的价值在哪里？在寻常人眼中，他们都是些“无用”的人，他们活在世上的意义是什么？然而，我惊异地发现，有的孩子不能完整地说出一句话，却在“哼哼”着赞美天主；有的孩子看不见，却弹出了最动听的乐曲；有的孩子四肢残缺，却拥有一张万能的嘴，用嘴叠纸鹤，绣十字绣，用嘴一次衔着几支画笔，绘出了一幅幅美丽的画卷。

我的内心夹杂着感动和羡慕！我感动于他们遭受了这么大的挫折，却不向命运屈服，勇敢地接受发生在自己身上的一切，并使自己的生命活得如此多彩。我在羡慕也在反思：身为一个肢体正常的我，又是如何去做的？当不幸来临时，我没有勇气去面对，而选择了逃避，没有努力付出，而抱怨命运的不公、上天的不眷顾，使得自己达不到理想的结果。

每天看到这些散落在人间的天使，他们互助互爱的场景，脸上露出的喜乐面容，总使我感动，心中被喜乐充满。

而我们却习惯于戴着有色眼镜，用自己狭窄的思维，用充满物欲的心去看他们。他们渴望被尊重，他们在用自己的生命去展示天主的爱与恩宠。而当我的身体受到伤害时，我总是渴望尽快痊愈，痊愈后我满怀喜乐，喜乐过后我忘记了痛苦，忘记了感恩。这些折翼的天使，一生都要不断地接受来自身体的痛苦，没有办法痊愈，然而他们却满是感恩。相比之下，自己的灵魂是如此的卑微渺小。

从这些天使身上，我更懂得了自己存在的价值。这些被他人抛弃，被认为“无用”的生命，更有着独特的意义与价值。他们使我们这颗充满物欲的心得到了净化，使我们找到了生命的价值，感受到了天堂的美善。

因此我们应当尊重个体生命，关爱个体生命，即使这些生命以世俗的眼光看来毫无价值，他们却和我们一样都是天主宝贵的儿女，是被上天创造及祝福的，他们实实在在是受苦中的基督的形象。（文/于新勇）